**Přítel Lidu"**
*neodvislý časopis*
...Založen roku 1890 ....
a zábavná příloha
**BESIDKA.**
Vychází pravidelně každý čtvrtek.
*Entered at the Post Office of Wilber a Second Class Matter.*

J. A. HOSPODSKÝ
........redaktor a vydavatel........

**Předplatné na rok $1.50.**

*OHLÁŠKY*

jako: blahopřání, úmrtí, poptávky atd čítáme 50ctů palec a uveřejňujeme je pouze tehdy, zda jsou peníze přiloženy. Ceny ohlášek stálých oznámíme na požádání. Peníze zasílány buďtež v poštovních poukázkách nebo registrovaných dopisech. Za dopisy neregistrované a peníze obsahující nejsme zodpovědni.

Kvitance na zaslané poukázky se nezasýlají.

Všechna menší oznámení, blahopřání, díkůvzdání atd. musí zaplacena býti předem hned při objednání.

*Adresujte:* "*PŘÍTEL LIDU*"
*Wilber, Neb*

TELEFON F 15.

**Wilber, Neb., 2. ledna 1902**

Nyní bude již delší den—na nový rok, o slepičí krok.

Gen. Miles praví, že je mu to úplně lhostejno, co si vláda myslí a co učiní proti němu za to, že projevil svůj souhlas a uspokojení s rozhodnutím admirála Deweye.

S novoročním přáním všeho dobra, žádáme snažně všechny odběratele, jež nám po delší čas za časopis dluhují, aby laskavě povinnostem svým dostáli a účty své vypořádali.

Slunce Marka Hanny bledne a k západu kloní se skvělá jeho hvězda politická. V Ohio napjaty jsou všechny páky politické, aby Hanna vyhozen byl ze senátu. Inu, všechna sláva polní tráva.

Kongres zahájí své zasedání opět v pondělí a kongresník Mercer prohlašuje, že vyhlídky na projití předloh ohledně staveb vládních budov v Omaze a jiných městech Nebrasky jsou velmi skvělé.

Na všech stranách láteří se na trusty, na nejvyšší soud, na presidenta, na kongress a bůh milý ví na co všechno, co živí a podporuje trusty, leč na hlavní věc—zaslepenost voličů neláteří nikdo.

Jistý profesor dokazuje, že sůl a požívání příliš solených jídel jest příčinou rakoviny a poukazuje na židy, slaných a nakládaných mas nepožívajících, že rakovinou netrpí. Leč ať již jest to tak či onak, musí každý politický článek býti některými časodisy vždy řádně osolen, nemá-li míti ještě zhoubnějších následků.

Chauncey Depew byl třikráte s nevěstou svou oddán, za svědky byli mu dva baroni, jeden hrabě a milionář Gordon Bennet, ale nic na tom všem není tak divného, jako ta okolnost, že Depew nepřerušil svatební obřad svým zamilovaným a nerozlučným pořekadlem, "It remains me", které opakuje dvacetkrát v hodině.

Vídeňská "Neue Freie Presse", jakož i jiné tamní časopisy appelují na presidenta Roosevelta, aby zastavil všechen další boj na Filipinech a aby jim udělil samosprávu, nebo poměry tamní jsou horší než v Jižní Africe. Vídeňské listy nemusely by svůj dalekohled šroubovat na tak velkou vzdálenost a obmeziti se na svou vlastní říši. Jen ať se podívají na Prahu, kde tisíce nezaměstnaného lidu hyne hladem, tedy tisíckráte horší smrtí, než jakou umírá se na bojišti.

Na svém sjezdu usnesli se Iowští žurnalisté, že nebudou déle uveřejňovati bezplatně: svolávání politických schůzí, kaukusů atd; doporučování kandidátů své strany a jakýchkoliv článků o nich; volebního lísku, kandidátní lístiny atd. Úplně v pořádku a také toho bude všeobecně následováno. Kandidáté z většího dílu znají novináře pouze před volbami, kdy potřebují jeho služeb a také jich do nejvyšší míry využitkují. Po volbě nemají pro ni žádnou potřebu, aniž by mu zaplatili za jeho práci, za níž on, ani svou práci nepočítaje, zaplatiti musel. A to jednou přestati musí a přestane. My sami to aspoň déle dělati nebudem. Kandidáté zaplatí značné sumy peněz všelijakým šmejdilům, politickým darmošlapům a nathončím, kteří z většího dílu více pokazí než napraví a kteří obyčejně přijmou "odměnu" od toho i od onoho, čehož dožili jsme se i zde o minulých volbách, a proto ať budoucně zaplatí i časopise, když služeb jeho potřebují.

# Dopisy.

New York, 26. pros. Ct. redakce. Podzimní volby v městě New Yorku byly příčinou utvoření úplně nové politické strany mezi Čechy, jejíž jméno je "Demokracie Velkého New Yorku" (Great New York Democracy!) Dlouhá leta byli Češi Newyorští rozptýleni na tři politické strany, totiž republikány, demokraty (Tamanisty) a strana socialní, která však dělila se též na dva tábory, totiž starou stranu socialní a novou pod vůdcovstvím pověstného profesora botaniky De Leona, který se přemoudře vyslovil, říka, že daně platí vlastně kapitalisti......

Tamanisté, kteří dlouhá a dlouhá leta ovládali úplně celé město New York, pohrávali si s Čechy, kteří v 26. Assembly distriktu bývali nejlepšími pro ně harcovníky ve volbě, jako kočka s myší. Čech byl vždy dobrý pro agitaci, pro hrubou práci v den volby, ale museli se spokojiti s tím, že jim milostivě nabídli místo—zametačů ulic.

Máme zde ovšem několik českých hasičů, policistů, též máme dva pány a jednu dámu zaměstnané v přistěhovalecké úřadovně na Ellis Island. Leč to vše není přece žádná odměna od oné strany, poněvadž to jsou úředníci, kteří složili zkoušku pro civilní službu, což znamená, že neprohřeší-li se takový úředník proti ustanoveným zákonům a předpisům, nemůže jej žádná strana místa jeho zbaviti. Podotknouti musím, že zde máme jednoho českého klerka při policejním soudu, který jest nestranný a všeobecně vážený muž, jež těm, kteří nešťastnou náhodou mají se soudem tím co činit, rád vypomůže radou i skutkem a to bezplatně, až když "to" nedopadlo úplně dle jejich chuti, přece mu tak po straně jak náleží "vypucují."

Leč musím se vrátiti k původnímu thematu Demokratická strana se svým programem jest tou nejliberálnější stranou pro dělný lid, zda plní své povinnosti nezištně, dávajíc přednost pravdě a bez odchylky provádí to, co programem vytečeno. To se ale po více roků nedělo.

V čele Tamany Hall stáli lidé, jimž jejich vlastní prospěch byl na devíti, byli to sprostí usurpatoři, lidé, kteří jsouce zvoleni do různých důležitých úřadů zneužívali důvěry svých voličů—ubohých dělníků. Za veškerou námahu při volebním boji odměňovalo Čechy v našem 26 assembly distr. koštětem a sami stali se členy trustů, které přece každý poctivý demokrat zásadně odsuzuje. Nejlepší toho důkaz máme na neblahé pověsti mayoru Van Wyckovi, který při ledařském trustu vydělal více jak $250.000. Taková representace a taková administrace byla jen ku hanbě poctivým demokratům a jich přátelům a proto nebylo tudíž divu, když nejstarší členové Tammany počali opouštěti tábor, kde sklízeli nevděk, ústrk a po případě i výsměch, který končil pak úplnou ignorací.

Právě proto při posledních volbách soustředil se kruh Čechů, který žádal, by této korrupci učiněna byla přítrž a ohledělo se k tomu, by se stalo dohodnutí s ostatními politickými stranami, totiž republikány a fusionisty a nově utvořenou stranou, by nám Čechům byl dán náš kandidát do městské rady. A stalo se tak. Nominaci, jak čtenářům, kteří se o politiku dost málo zajímají, známo, obdržel krajan Josef Kruliš. Pro něho pracovali občané všech možných vrstev a přesvědčení. Čech k Čechu se družil, jeden druhého nabádal k píli a výsledek byl, že v hlavních bodech se zvítězilo. Konsest p. Kruliše není dosud spočítán a snad se to dozvíme, až nyní po novém roce zasedne nová městská rada, v níž mají fusionisté asi dva hlasy většiny.

Česká odtržená strana od Tammany Hall má nyní krásně zařízené sídlo v soukromém domě č. 304 E. 72 ul., v jejíž čele jako distriktní náčelník stojí právník p. Vincenc Wojtíšek. Klubovní místnost byla slavnostně otevřena dne 23. prosince a tu se musel každý návštěvník diviti, jak sešli se tu lidé tak rozdílných náhledů v politice a jak si bratrsky potřásali pravice, slibujíce si navzájem, že svorně budou pracovati na politickém zápasišti. Doufám, že to bude pravdou a že uskuteční se přání všech Čechů Newyorských kteří aspoň v našem distriktu jsou jakýmis faktory, s nimiž se vždy počítati musí.

Ještě nikdy neměli jsme tak uplakané Vánoce jako letos. Nic jiného než déšť a opět déšť a aby se to nezmátlo zase déšť.

Opomenul jsem čtenářům "Přítele Lidu" přáti veselé vánoční svátky a chci to vynahraditi tím, že jim z hloubi srdce přeji šťastný a veselý Nový rok a Vám, pane vydavateli a personálu hojného úspěchu v namahavé práci. X.

# Zprávy z Čech a Moravy.

* Podřipan sděluje humoristicky tuto hořkou historku: "Zábava po smrti. Nikdo by nevěřil, že může být nebožtík ještě po smrti "baven" a přece se to stalo. Není to sice zábava taková, k níž se zve, ale zábava, kterou zahajuje úřední sluha. Již déle než rok tomu, co zemřel v Roudnici obuvnický mistr Jan Svoboda, na náměstí bydlící. Jeho žena za krátko na věčnost jej následovala. Lidé mřou, ale dluhy nemřou. A tak se stalo že c. k. berní úřad, u něhož nebožtík Svoboda zapomněl, s tohoto světa se odebrav, vypořádat nějaký rest v obnosu as 30 korun, požádal za exekuční zábavu jeho movitého majetku. Poněvadž ale soud zdejší není v žádném spojení s exekučním oddělením na věčnosti a vykonavatel soudní nejsa spiritistou duchy citovat nedovede, nemohla ovšem "zábava" se uskutečniti a jen tak byli v pánu zesnulí manželé ušetření exekuce na věčnosti."

* Chtěje najmouti si větší statek v Miskovicích u Kutné Hory, rozpachtoval Václav Zourek, rolník, svoji hospodářskou živnost v Chocenicích, v okresu kouřimském. V té věci také dne 26. list zašel sobě do Miskovic. Když ubíral se z Miskovic domů, dohonil jej řezník Homola ze Sukdolu a nabídl mu, že ho do Sukdolu sveze. Sotva však Zourek na vozík Homolův vyskočil, trhl kůň vozíkem tak prudce, že Zourek přes zadní rozpěru střemhlav s vozu spadl. Ani nehlesnuv, bez jediné známky krve, zůstal Zourek na silnici ležeti mrtev. Byl to mladý, velmi přičinlivý rolník, který zanechal zde mladou dvovu se třemi mladými dítkami. Dne 29 list. měl z Chocenic pohřeb na hřbitov křečhorský, který konán byl za velkého účastenství obecenstva.

* Z Brna se oznamuje: V kruzích české společnosti brněnské známý a oblíbený poštovní asistent Pavel Černý, jenž byl plném květu mladosti a v nejbliže příští době sla měl sňatek, přišel 4. pros. večer do zdejšího hostince p. Vejřika se svou snoubenkou a usedl ke stolu. Chvíli hovořil s průvodkyní načež pojednou zbledl, a náhle skácel se na zem Byl odnesen domů, načež povolán byl k němu lékař, jenž konstatoval záchval mrtvice. Nešťastný mladý muž druhý den zemřel.

* Jaroslav Kocian v Londýně. — Nejmladší z našich virtuosů mešká právě v Londýně, kdež hned prvním krokem stal se předmětem nejlichotivější pozornosti tamnějšího vysokého světa. Dne 7. prosince pořádala Mdme Ronalds, jedna z nejpřednějších dam anglické společnosti, matinée v nejvelkolepějším slohu; a střediskem této společnosti byl náš Kocian! Mladistvý umělec zaujal skvělou společnost do té míry, že hned činěna mu četná pozvání do salovů anglické šlechty, jejíž četní členové byli matinée přítomni. Kocián opravdu neobyčejně zaujal dosti nepřístupná srdce anglicka a zvláště Ševčíkovy České tance a po nich zvlastní skladba Kocianova Dumka, strhovaly vznešenou společnost k nadšeným projevům uznání! Dne 6. prosince byl Jaroslav Kocian hostem v Royal Academy of Music sira Alexandra Mackinzie, u něhož pořádána by a due 8. pros. večer hostina. Na to konal se koncert Kocianův v St. James Hallu, po němž vyžádal si Kociana k soirée známý nakladatel Dvořákových děl Mr. Littleton (Novello). Jak vidno, jest české umění na stále šťastnějším postupu cizinou.

* Děsné neopatrnosti, která při dospělém děvčeti jest přímo nepochopitelna dopustila se Trnková, zaměstnaná u firmy Garabela a Spoj. na Smíchově. Plnilaláhve petrolejem při čemž jí jedna praskla a petrolej se jí rozlil po šatek. V úžasné neopatrnosti odebralo se děvče k vytopeným železným kamnům, u nichž otevřelo dvířka a sušilo si polité šaty přímo ohně. Počínání to mělo v zápětí snadno očekávaný účinek. Petrolejové výpary se vznítily a za chvíli stála Trnková u kamen v jednom plameni. Zástěra a šaty na ní chytily a tu poděšené děvče snažila se oběma rukama udusiti plameny, čímž si jen ruce popálilo. Když na její zoufalý křik přispěchali domácí lidé do místnosti, bylo ubohé děvče již na těle a rukou tak popáleno, že musilo býti ihned do všeobecné nemocnice převezeno.

* Z nešťastné lásky. — Na obou klinikách ve všeobecné nemocnici množí se nápadně počet obětí nešťastné lásky. Mladí lidé obého pohlaví odpykávají tam následky poblouzněného jednání, k němuž byli dohnáni útrapami zamilovaného srdce. Řadu nešťasných milovníc rozmnožila dne 7. pros. 26 letá dcera hospodářského úředníka Ida S. z Král. Vinohradů. Pokusila se o sebevraždu tím způsobem, že požila značné množství kostíku, z obyčejných sirek seškrabaného. Učinila tak z nešťastné lásky. Teprve když nastaly zhoubné následky otravy, zoufalá dívka přiznala se, co učinila. Po poskytnutí první pomoci lékařské byla Ida S. odvezena k léčení do všeobecné nemocnice. Stav její jest velmi povážlivý.

* Z Proseče se píše: Ve středu dne 11. pros. kolem 7. hod. večer navrátila se ze své jednodenní cesty paní A. Halamová, choť zdejšího hostinského v "panském domě," Při návratu svém, našla dvéře do hostinské místnosti zavřeny, načež je vypáčila za pomoci svého podnájemníka. Jaké bylo její leknutí, když v kaluži zaschlé krve na zemi ležícího s krkem podříznutým. Dle všech okolností příšerný čin tento vykonal nešťastník vlastní rukou hned ráno po odchodu své manželky Co jej k tomuto zoufalému skutku dohnalo, zůstává záhadou, neboť byl ve zdejším okolí i v místě velmi oblíbeno a jeho poměry rodiné i finanční byly úplně spořádány. Na stole v hostinské místnosti napsal p. Halama, dříve než si krk podřízl, křídou: "S bohem!"

* Skosil odpůrci v hádce hlavu. Z Brna se oznamuje: Jevištěm hrozného činu byla těchto dnů vesnice Hovačany. V tamnějším hostinci z nepatrné příčiny vznikla hádka mezi dělníkem Rojcem a obuvníkem Kučerou. Po několika nadávkách vyskočil Kučera, uhodil svého odpurce do hlavy a dal se na útěk. Rozčilený Roje vyběhl na dvůr za Kučerou a uchopiv tam náhodou stojící nabroušenou kosu hnal se za ním, mávaje hrozně nebezpečným nástrojem. Když dohonil Kučeru, rozehnal se a ostřím kosy zasáhl jej na krku. Hlava byla nešťastníkovi téměř od trupu oddělena.

# Češi v Americe.

¶ Nejsmutnější vánoce měli v rodině Václava Vančaty v čís. 105 Erin ul., na západní straně. Ve středu byly tomu dvu týdny co syn Jan zúčastnil se dedikace stanice 9. okrsku, při kteréž příležitosti spil se kořalkou tak děsně, že po dva dny nevěděl co dělá. V sobotu 14. přišel do obuvního kramu v Arcadě, kde počínal s tak podivně, že přivolán policista který jej zatkl. Ve vězení propukl Vančata v zuřivost. K němu přivolaný dr. Geib nařídil převezení jej do okresního vězení a po zjištění, že mladík je choromyslný byl probatním soudcem odkázán do státního blázince. Nad osudem synovým otec velmi se trápil. Chodil jako bez duchů a čím dále stával se zádumčivějším. Když paní Vančatová dlela s dětmi v kuchyni a chystala oběd, Vančata odebral se do vedlejšího pokoje, kde střelil se z revolveru do pravého spánku. Mířil dobře, takže když manželka i dítky přispěchaly do pokoje, nalezli manžela a otce mrtvým Ležel na podlaze. Neprodleně učiněno oznámení policii, která uvědomila koronera, jenž vynesl rozsudek přiměřený okolnostem. Václava Vančata zanechal manželku a sedm dítek.

¶ Duchapřítomnosti a odvaze Rob. Borourgha, z č. 301 záp. 12 ulice a Johna Clancyho, z Jersey City, má 18 letá krajanka Anna Hájková z Boselle, N. J., co děkovati, že jest dosud živa. Dívka nalezala se v pondělí na přeplavní lodi "Pittsburg," která náleží společnosti pennsylvanské dráhy a z neznámé příčiny skočila do vln North Riveru. Loď byla ihned zastavena, načež Bosburgh a Clency bez dlouhých okolků skočili za tonoucí dívkou a po delším namahání ji šťastně zachránili. Anna byla dopravena do hospitálu New York, kde nyní leží ve stavu velmi kritickém.

¶ Perleťář Jan Rychtář v New Yorku byl 25. pros. dopoledne náhle zachvácen chrlením krve, právě když opatřil nákup různých potřeb pro svoji rodinu a skonal v několika minutách. Smutné svátky pro ubohou rodinu!

¶ Chicagské "Lidové Noviny" přinášejí následující sdělení: "Spolek Českých žurnalistů usnesl v poslední své schůzi nabídnouti mladistvému umělci Janu Kubelíkovi přátelské služby za dobu jeho pobytu v Chicagu, načež odpovědeno zvláštním telegramem z New Yorku: "Děkuji za Vaši ochotu a pozornost. Těším se již na okamžik, až budu moci mezi Vás zavítat. Srdečný pozdrav od Vašeho J Kubelíka." Později došel druhý následující telegram, dle všeho od obchodního ředitele mladého umělce: "Včerejší čtvrtý koncert Kubelíkův v New Yorku v Metropolitan Opera House Ohromný úspěch. Operní dům úplně vyprodán. Tisíce návštěvníků vracelo se domů. Nesmírné nadšení" Mladistvý umělec vystoupí v třetím týdnu v lednu v Chicagu."

**Dr. Karel Šťastný**
praktický zubní lékař
WILBER NEB

Má ellegantně zřízený dentistský parlor. On je žákem nové školy dentistské a ručí za všechnu práci Trhání děje se bez bolesti Každý chrup musí se hodit jinak se plat nežádá

Plnění zubů věnuje se a největší pozornost.

*Dr. Šťastný.*

**FRANK W. BARTOŠ**
český právník

Oznamuje, že otevřel svou právnickou kancelář nad obchodem pana Červeného a krajanům vždy správně a poctivě ve všech případnostech poslouží.

Burlington Route

**Jízdní řádd ráhy B & M**

LINCOLN, OMAHA, CHICAGO, Ss. JOSEPH. KANSAS CITY St. LOUIS a dále do všech míst na jih až k zálivu.
DENVER, HELENA, BUTTE PORTLAND, SALT LAKE CITY, SAN FRANCISCO
a do všech mpst a míst západu.

**Vlaky odjíždí a přijíždí.**

No 92—Express denně do Lincoln, do Omahy a všech měst východních .................. 9:11 ráno Vyjma neděle.
No 89. Express denně do Wymore, Concordia a všech míst na jih a východ ................ 11.55 dop.
No 90 Express denně do Lincoln, Omahy a na západ i východ .......................... 2.46 odp.
No 91 Express denně vyjma neděle do Beatrice, Wymore a všech ostatních stanic...... 7.09 večer
Vlak čís. 92 v neděli nevyjíždí.
No 93 Denně nákladní vlak do Beatrice, Wymore a dále.. 3.00 ráno
No 94 denní vlak nákladni do Lincoln Omahy a dále........ 8.30 večer
No 100 nákladní vlak pouze do Lincoln a ostatních stanic.. 8:30 več

Spací vozy, vůz jídelní, vozy pohovkové se zvláštní obsluhou bezplatně na všech rychlovlacích. Lístky prodávají se a zavazadla přijímají ve všech místech ve Sp. Státech a Kanadě O informace, mapy, jízdní řády a lístky obraťte se na místního jednatele S. E. Davise, nebo dopište na J. FRANCIS, Gen. Passenger Agent, Omaha, Neb.

**FICTUM & BORECKÝ**
nejpohodlněji zařízený
**HOSTINEC**

U nás naleznete vždy výtečný zdravý domácí oblíbený ležák, výtečná Californská vína, pivo v láhvích, importované lihoviny a vína jemné a zdravé lihoviny, domácí výtečné doutníky.

U nás máme celé dopoledne teplý lunč a delikátní zákusky po celý den.

BORECKÝ & FICTUM.

**TVRZ & POSPISIL**
....majitelové....
**HOSTINCE B&M**
WILBER, NEB

Máme na skladě výtečné lihoviny a vína, znamenité jemné doutníky, výborný ležák stále na čepu čerstvý a každý den do poledne znamenitá hovězí irská nebo uherská polévka, jakož i jiné studené zákusky po celý den.
Navštivte nás
TVRZ & POSPÍŠIL

**Kodol Dyspepsia Cure**
Digests what you eat.

Všeobecný úsudek.
[illegible]
KRVE,
[illegible]
revmatism, krtice, vyrážka kožní, boláky, uhry atd. atd.
DRA. PETRA HOBOKO
nemá sobě rovna.
Odstraňuje příčinu a tvoří novou, bohatou, červenou krev.
Lze je dostati skrze místní jednatele nebo přímo od..
Dr. PETER FAHRNEY, 112-114 S. Hoyne Ave.
CHICAGO, ILL.

**SEVEROVY LÉKY**

| | |
|---|---|
| **SEVEROVA ŽALUDEČNÍ HORKÁ** zvyšuje tělesnou sílu, zmocňuje čivy, zabraňuje malarii a léčí nezáživnost' a všechny nesnáze žaludku. 50c. $1.00. | **Severův SILITEL SRDCE** přemáhá všechny srdeční vady, upravuje oběh krve a sesiluje celou soustavu. $1.00. |
| **SEVEROVY PRÁŠKY** *PROTI BOLESTEM HLAVY A NEURALGII* jsou zcela jistým lékem proti bolestem hlavy, neuralgii a každé horečce. 25c, poštou 27ct. | **Severův LAXOTON,** nepřítel zácpy, ideální lék pro děti i dospělé. Spolehlivý, rychlý a účinný. 25 ct. |

**SEVERŮV OLEJ Sv. GOTHARDA**
rychle ulevuje a léčí hostec, neuralgii, otoky, bolesti v kloubech, vymknutiny a veškeré záněty.
Cena 50 Ct.

| | |
|---|---|
| **SEVERŮV LÉK PROTI Choleře a průjmu,** bezpečný lék proti křečem, kolice, letní nemoci a proti průjmu každého druhu. 25 a 50 ctů. | **SEVERŮV LÉK proti reumatismu** vyléčí každý hostec, bolesti v svalech a kostech a zbavuje soustavu jedů. $1.00. |
| **Severův TIŠITEL DĚTÍ** přináší pohodlí a občerstvující spánek dětem. Rozhodně neobsahuje omamujících látek. 25c. | **SEVERŮV SILITEL LEDVIN A JATER** upravuje a sílí ledviny i játra, přivádí pravidelné močení a vyléčí všechny nesnáze těchto orgánů. 75c a $1.25. |

Na skladě ve všech lékárnách a obchodech s léky.
Zvláštní léky za $3.00, pošlete-li popis nemoci.

**W. F. SEVERA**
CEDAR RAPIDS, IOWA

První cenou Zlatou medalii
na výstavě Transmississipské poctěné
PIVO
THE STORZ BREWERY COMPANY

Nejmodernější pivovar [illegible] opatřen všemi nejnovějšími pivovarnickými stroji. Artéská [illegible] hluboká studně, hází půl milionů galonů vody denně. Voda tato jest čistá, prosta všech škodlivých mikrobů, proto jest pivo tím nejzdravějším pivem v Americe a co takové bylo vyznamenáno státním národohospodářským výborem zvláštním diplomem; ze dne 1894 a pak zlatou medailí.

**Roční výroba 200,000 sudů**

Následovní druhy piva se vyrábí:

| *PIVO V LAHVÍCH* | *PIVO V SOUDKÁCH* |
|---|---|
| Blue Ribon, Elite, | Export, Standard Lager, |
| Export, Vienna Export, | Mnichovské Hofbrau |
| Family Export. | Veškerá piva znamenitá a oblíbená |

Piva naše, které dopravuje se ve vlastních našich refrigatorech mají na skladě a dopuji M. Korbel a Šašek a Plašek.

**FRANK TRÖKA**
....vlastní....
**sedlářský závod**
VE WILBER, NEB

Jest zde ten nyní všim [illegible] zbožím, jako kšíry do bugů i kšíry do těžké práce, zimní pokrývky, ohlávky nové patent [illegible], [illegible], biče, olej na kšíry atd. Má nyní největší výběr v okresu za ceny nejnižší.
[illegible]